

S Biedronkou, Maus a Žábou o adventu v
Česku:

4. advent





4. advent

O čtvrtém adventu představuje Žába svým kamarádkám další českou tradici – o zlatém prasátku. V Česku se traduje, že pokud se lidé postí až do sváteční štědrovečerní večeře, tak se jim za odměnu objeví zlaté prasátko. Jestli se zlaté prasátko skutečně objeví, nikdo přesně neví, protože dosud nikdo nezvládl dát od lahodných pamlsků na vánočním stole celý den ruce pryč.

Co zažily tři kamarádky poslední čtvrtou adventní neděli, se děti dozvědí v krátkém vyprávění. K vyprávění pro vás máme ještě jeden námět na vyrábění o čtvrté adventní neděli a trojjazyčnou koledu, která se zpívá ve všech třech sousedních zemích. Potom vám Žába představí několik českých, polských a německých

Hodně zábavy!



4. advent: Zlaté prasátko

Konečně se naše kamarádky dočkaly, jsou Vánoce.

Tři kamarádky Biedronka, Maus a Žába jely už dopoledne k Žábě. Pamatujete si, tři kamarádky se rozhodly letos společně oslavit Vánoce na severu Česka, kde je Žába doma. Žába už všechno připravila: obložila chlebíčky, upekla 5 různých druhů vánočního **cukroví** a dokonce i **vánočku**. Víte, co to je? To je kynutá pletýnka s **rozinkami** a nahoře posypaná **mandlemi**, která chutná nejlépe čerstvá. V Česku má zhruba stejný význam jako vánoční štoly v Sasku.

Maus a Biedronka vůbec nemůžou pochopit své štěstí a užívají si vůni tolika dobrot. Žába ale říká: „Jídlo musí ještě počkat, určitě chcete vidět také zlaté prasátko?“ „Zlaté prasátko?“ ptají se Biedronka a Maus nedůvěřivě. „Co to je?“ ptá se Biedronka dále.

Žába hned vysvětluje: „Pokud zvládnete nejíst nic až do štědrovečerní večeře, říkáme v Česku, že se vám ukáže zlaté prasátko.“ Maus si to úplně nedokáže představit a právě přemýšlí, jestli chce opravdu vidět **zlaté prasátko** nebo jestli by neměla ochutnat kousek lahodných chlebíčků. Jsou přece Vánoce! Děti, co byste poradily Maus?

Žába vstane a slavnostně poví: Milé děti, doufám, že jsem vám mohla ukázat, jak slavíme advent a jak se připravujeme na Vánoce v Česku. A společně s Biedronkou a Maus volá:

Veselé Vánoce! Fröhliche Weihnachten! Wesołych Świąt!





Vyrobte si zlaté prasátko

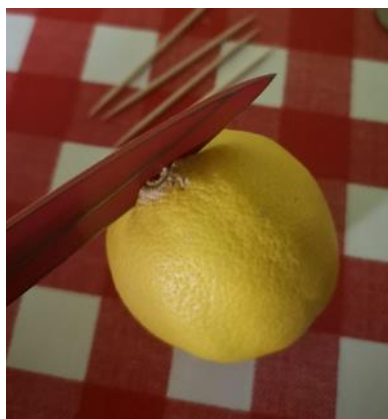
Namalujte nebo si vyrobte s vašimi dětmi zlaté prasátko! Zde najdete návod, jak na to.



Potřebujeme:

- citron
- černý zvýrazňovač
- čtyři párátka
- malou minci
- nůž

Jak začneme?



1. Lehce nakrojte špičku citronu, takže vzniknou ústa. Namalujte prasátku tvář černým zvýrazňovačem.



2. Dejte minci do úst prasátka jako symbol štěstí. Píchněte párátka do citronu tak, že vzniknou nohy. Hotovo!





Zazpívejte si

Zazpívejte si společně trojjazyčnou vánoční píseň!

Vánoční píseň Tichá noc se zpívá ve všech třech sousedních zemích. Zde najdete text ve všech třech jazycích

Cicha noc / Tichá noc / Stille Nacht

1. Ci - cha noc, świę - ta noc, po - kój nie - sie lu - dziom wszem,
1. Ti - chá noc, pře-sva-tá noc. V spán-ku svém dý - chá zem,
1. Stil - le Nacht, Hei-li-ge Nacht. Al - les schläft, ein - sam wacht

a u zło - bka Ma - tka Świę - ta czu - wa sa - ma u - śmie - chnię - ta
pół - noc od - bi - la. Mės - to šlo spát. Zdří - mli dav - no i pas - tý - ři stád,
nur das trau - te, hoch - hei - li - ge Paar. Hol der Kna - be im lo - cki - gen Haar,

nad Dzie - cią - tka sne - em na - ad Dzie - cią - tka snem.
jen Bo - żi lá - ska, ta bdí, jen - Boží lá - ska ta bdí.
schlaf in him - mli - scher Ruh! Schlaf in him - li - scher Ruh!

Satz / fraza / věta: Niko Neumann (1983 -)

Polnischer Text / tekst w języku polskim / polský text: Piotr Maszyński (1855-1934)

Tschechischer Text / tekst w języku czeskim / český text: Václav Renč (1911-1973)

Deutscher Text / tekst w języku niemieckim / německý text: Joseph Mohr (1792-1849)



	Das goldene Schweinchen	złota świnka	zlaté prasátko
	Hefezopf	Chalga	Vánočka
	Rosinen	rodzynki	rozinky
	Mandeln	migdały	mandle
	Plätzchen	ciasteczka	cukroví





Wesołych Świąt!

To byla zábava! Hmm, dokonce už mám několik nápadů, co příští rok připravím pro své kamarádky, abych vám mohla ukázat polské Vánoce.

Fröhliche Weihnachten!

Veselé Vánoce!

